

# HG

## auto voitures

# airco reiniger nettoyant pour climatiseurs

### Klimaanlagen-Reiniger

- geeft een heerlijk frisse geur
- eenvoudig in gebruik
- dégage une bonne odeur de frais
- simple à utiliser



300 ml e 40513

## HG airco reiniger

Wrijfel alle airconditioning systemen in auto's verspreiden na verloop van tijd een vieze, muffe geur. Dit komt doordat stof, pollen, nicotine en andere vervuilingen zich in het systeem ophopen. HG "airco reiniger" reinigt het airconditioning systeem van de auto snel en effectief en zorgt zo weer voor een heerlijk frisse geur.

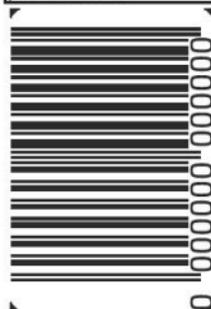
**Gebruiksaanwijzing:** Sluit alle ramen van de auto en schuif de passagiersstoel zover mogelijk naar voren. Zet ook de reguleuring van de stoel zoveel mogelijk naar voren, zodat de sproeienevel van reguleuring niet kan raken. Zet de motor aan, doe de airconditioning in de stand "recirculeren" (zodat geen lucht van buiten wordt aangezogen, de lucht binnen de auto blijft circuleren en ook niet naar buiten wordt afgevoerd) en zet de aanjager in de hoogste stand. Kies als uitlaatsrichting de roosters in het dashboard (dus niet tegen de voorruit of over de grond laten blazen). Plaats de HG "airco reiniger" achter de passagiersstoel op de grond en druk vervolgens de spuitknop van de spuitbus volledig in totdat deze vergedeld. Zorg ervoor dat de sproeienevel niets raakt. Verlaat de auto en sluit de deur, de auto moet volledig gesloten zijn. Nadat de spuitbus volledig is leeggelopen, de airconditioning nog minimaal 5 minuten laten draaien. Daarna de motor uitschakelen en de auto minimaal 5 minuten goed laten ventileren door alle ramen of deuren open te zetten.

**Letten:** Ter voorkoming van roestvorming de bus op een droge plaats bewaren. Roestvorming kan de sterkte van de bus nadelig beïnvloeden. Mocht de bus onverhoopt toch gaan roesten, dan wordt geadviseerd deze in te leveren bij een afvalverzamelpunt. In de buurt van bedieningsonderdelen zoals pedalen en versnellingspedaal kan condensvorming optreden. Deze condens kan met een droge doek wegveegd worden. • Gevegsblad medisch personeel is op te vragen via +31 (0)36 54 94 777 • Consumentinformatieblad is te verkrijgen op [www.HG.eu](http://www.HG.eu)

**REINIGINGS- OF ONDERHOUDSVRAGEN?**  
DES QUESTIONS AU SUJET DU NETTOYAGE OU DE L'ENTRETIEN?  
FÜR REINIGUNGS- UND PFLEGEFRAGEN  
[www.HG.eu](http://www.HG.eu)

0536900103003 1902

bevat o.a./ contient entre autres/  
enthalt u.a.:  
parfums/ Duftstoffe



## HG nettoyant pour climatiseurs

Au bout d'un temps, pratiquement tous les systèmes de climatisation de voitures diffusent une mauvaise odeur de renfermé. Ceci est dû au fait que de la poussière, du pollen, de la nicotine et d'autres saletés s'infilrent dans le système. HG "nettoyant pour climatiseurs" nettoie le système de climatisation de la voiture rapidement et efficacement et dégage une bonne odeur de frais.

**Mode d'emploi:** Fermer toutes les fenêtres de la voiture et avancer autant que possible de siège passager. Basculer aussi le dossier du siège autant que possible vers l'avant, de manière à ce que la nébulisation ne puisse pas l'atteindre. Mettre le contact, placer l'air conditionné en position "recirculer" (pour que l'air ne soit pas absorbé à l'extérieur et qu'il circule dans la voiture sans être évacué vers l'extérieur) et régler la ventilation sur le maximum. Diriger les grilles de la ventilation vers le tableau de bord (ni vers le pare-brise ni vers le sol). Placer HG "nettoyant pour climatiseurs" sur le sol derrière le siège passager et appuyer sur le bouton de la bombe jusqu'à ce que celui-ci se verrouille. Veiller à ce que la nébulisation ne touche rien. Quitter la voiture en fermant la porte. Elle doit être complètement close. Une fois la bombe complètement vide, laisser l'air conditionné fonctionner pendant encore au moins 5 minutes. Ensuite, couper le moteur et aérer convenablement la voiture pendant au moins 5 minutes en ouvrant toutes les fenêtres ou portières.

**Attention:** Pour éviter la formation de rouille, conserver le pot dans un endroit sec. La formation de rouille peut entraver la puissance du pot. Si, contre toute attente, le pot se rouille, il est conseillé de le remettre à un point de collecte des déchets. Il est possible que de la condensation se forme près des équipements de conduite tels que les pédales et la boîte de vitesses. Elle peut être essuyée à l'aide d'un chiffon sec. • La fiche produit destinée au personnel médical peut être demandée au +31 (0)36 54 94 777 • La fiche d'information destinée aux consommateurs est disponible à l'adresse [www.HG.eu](http://www.HG.eu)

## HG Klimaanlagen-Reiniger

Nahezu alle Fahrzeug-Klimaanlagen-systeme verbreiten nach einiger Zeit einen unangenehmen, stockigen Geruch. Dies kommt durch die Anhäufung von Staub, Pollen, Nikotin und anderen Stoffen im System. HG "Klimaanlagen-Reiniger" reinigt das Klimaanlagen-system Ihres Fahrzeugs schnell und effektiv und sorgt so wieder für einen herrlich frischen Duft.

**Gebrauchsanleitung:** Schließen Sie alle Fenster des Fahrzeugs und schieben Sie den Beifahrersitz soweit wie möglich nach vorn. Setzen Sie auch die Rückenlehne des Beifahrersitzes soweit wie möglich nach vorne, so dass der Sprühnebel die Rückenlehne nicht erreichen kann. Schalten Sie den Motor an, stellen Sie die Klimaanlage auf den Modus "Umluft" (so dass keine Luft von außen angesaugt wird, die Luft innerhalb des Fahrzeugs zirkuliert und auch nicht nach draußen abgeleitet wird) und stellen Sie das Gebläse auf die höchste Stufe. Wählen Sie die Ausblasrichtung der Gitter im Armaturenbrett so, dass sie nicht gegen die Windschutzscheibe oder über den Boden blasen. Platzieren Sie den HG "Klimaanlagen-Reiniger" hinter dem Beifahrersitz auf dem Boden und drücken Sie anschließend den Sprühknopf der Spraydose vollständig, so dass dieser einrastet in das dafür vorgesehene Ventil. Sorgen Sie dafür, dass der Sprühnebel nichts berührt. Verlassen Sie das Fahrzeug und schließen Sie die Tür. Das Fahrzeug muss vollständig geschlossen sein. Lassen Sie die Klimaanlage nach vollständiger Entleerung der Spraydose noch mindestens 5 Minuten laufen. Anschließend den Motor ausschalten und das Fahrzeug mindestens 5 Minuten durch Öffnen aller Fenster und Türen gut durchlüften.

**Achtung:** Den Behälter bitte an einer trockenen Stelle aufbewahren, um Rostbildung zu vermeiden. Rost kann die Stabilität des Behälters beeinträchtigen. Falls doch Roststellen am Behälter auftreten, empfehlen wir Ihnen, den Behälter über die entsprechende Abfallsammlung zu entsorgen. In der Nähe von Bedienelementen wie Pedalen und Schaltknüppel kann Kondensbildung auftreten. Dieses Kondenswasser lässt sich mit einem trockenen Tuch wischen. • Medizinisches Personal kann Produktdaten unter der Rufnummer +31 (0)36 54 94 777 erfragen. • Das Informationsdatenblatt für Konsumenten ist unter [www.HG.eu](http://www.HG.eu) erhältlich.



Biodegradable according to regulation 648/2004/EC



**GEVAAR H222:** Zeer lichtontvlambare aerosol. H229- Houder onder druk: kan open barsten bij verhitting. H319- Veroorzaakt ernstige oogirritatie. H336- Kan slaperigheid of duizeligheid veroorzaken. EUH208- Bevat 1,8-cineol. Kan een allergische reactie veroorzaken. P101- Bij het inwinnen van medisch advies, de verpakking of het etiket ter beschikking houden. P102- Buiten het bereik van kinderen houden. P261- Inademing van spuitnevel vermijden. P264- Na het werken met dit product de handen grondig wassen. P304+P340- NA INADEMING: de persoon in de frisse lucht brengen en ervoor zorgen dat deze gemakkelijk kan ademen. P305+P351+P338- BIJ CONTACT MET DE OGEN: voorzichtig afspoelen met water gedurende een aantal minuten; contactlenzen verwijderen, indien mogelijk; blijven spoelen. P210- Verwijderd houden van warmte, hete oppervlakken, vonken, open vuur en andere ontstekingsbronnen. Niet roken. P211- Niet in een open vuur of op andere ontstekingsbronnen spoelen. P251- Ook na gebruik niet doorboren of verbranden. P410+P412- Tegen zonlicht beschermen. Niet blootstellen aan temperaturen boven 50°C/122°F. Bevat: propan-2-ol EINECS: 200-661-7. DANGER H222- Aérosol extrêmement inflammable. H229- Récepteur sous pression: peut éclater sous l'effet de la chaleur. H319- Provoque une sévère irritation des yeux. H336- Peut provoquer somnolence ou vertiges. EUH208- Contient 1,8-cineol. Peut produire une réaction allergique. P101- En cas de consultation d'un médecin, garder à disposition le récipient ou l'étiquette. P102- Tenir hors de portée des enfants. P261- Éviter de respirer les aérosols. P264- Se laver les mains soigneusement après manipulation. P304+P340- EN CAS D'INHALATION: transporter la personne à l'extérieur et la maintenir dans une position où elle peut confortablement respirer. P305+P351+P338- EN CAS DE CONTACT AVEC LES YEUX: rincer avec précaution à l'eau pendant plusieurs minutes. Enlever les lentilles de contact si la victime en porte et si elles peuvent être facilement enlevées. Continuer à rincer. P210- Tenir à l'écart de la chaleur, des surfaces chaudes, des étincelles, des flammes nues et de toute autre source d'inflammation. Ne pas fumer. P211- Ne pas vaporiser sur une flamme nue ou sur toute autre source d'ignition. P251- Ne pas perforer, ni brûler, même après usage. P410+P412- Protéger du rayonnement solaire. Ne pas exposer à une température supérieure à 50°C/122°F. Contient: propane-2-ol EINECS: 200-661-7. GEFÄHR H222- Extrem entzündbares Aerosol. H229- Behälter steht unter Druck: Kann bei Erhitzung bersten. H319- Verursacht schwere Augenreizung. H336- Kann Schläfrigkeit und Benommenheit verursachen. EUH208- Beinhaltet 1,8-Cineol. Kann allergische Reaktionen hervorrufen. P101 - Ist ärztlicher Rat erforderlich, Verpackung oder Kennzeichnungsetikett bereithalten. P102- Dann nicht in die Hände von Kindern gelangen. P261- Einatmen von Aerosol vermeiden. P264- Nach Gebrauch Hände gründlich waschen. P304+P340- BEI EINATMEN: Die Person an die frische Luft bringen und für ungehinderte Atmung sorgen. P305+P351+P338- BEI KONTAKT MIT DEN AUGEN: Einige Minuten lang behutsam mit Wasser spülen. Eventuell vorhandene Kontaktlinsen nach Möglichkeit entfernen. Weiter spülen. P210- Von Hitze, heißen Oberflächen, Funken, offenen Flammen und anderen Zündquellen fernhalten. Nicht rauchen. P211- Nicht gegen offene Flamme oder andere Zündquelle sprühen. P251- Nicht durchstechen oder verbrennen, auch nicht nach Gebrauch. P410+P412- Vor Sonnenbestrahlung schützen. Nicht Temperaturen über 50°C/122°F aussetzen. Enthält u.a.: 2-Propanol EINECS: 200-661-7.

HG International b.v., Damsluisweg 70, 1332 EJ Almere, Nederland/ Pays-Bas/ Niederlande, Tel.: +31 (0)36-5494700